

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115/116 (1940)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

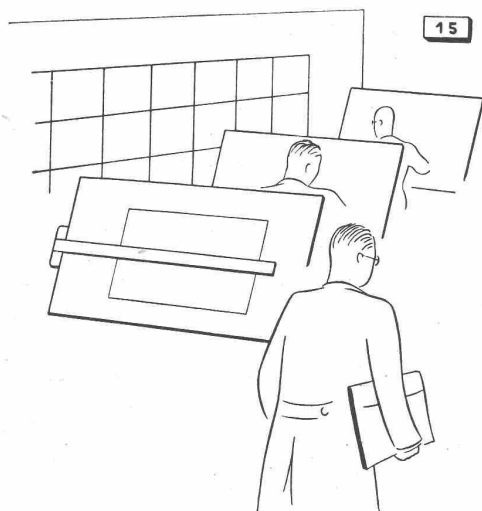
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

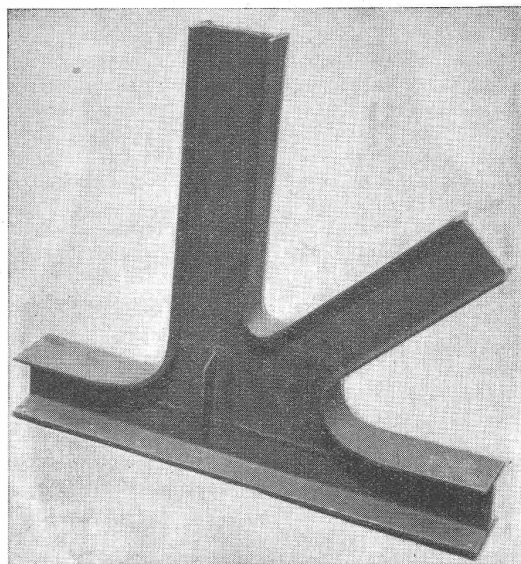


Militärdienst und Krankheit verursachen oft grosse Lücken in Ihrem Personal; eine zeitsparende, moderne Telefonanlage ist dann besonders wertvoll.

Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen, wie Ihre Telefonanlage noch besser ausgenützt werden kann; wie durch eine Personensuch-Anlage unnütze Verluste an kostbarer Zeit vermieden werden.

Hasler AG Bern

Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik



Autogen geschweisster Knotenpunkt.

Autogenes Schweissen und Schneiden im Gefäss und Stahlbau.

Schweisstechnische Beratungen und Versuche
Ausbildung der Schweißer
Kontrolle von Schweissarbeiten

Handbuch: „Der praktische Autogenschweißer“, Preis 4 Fr.

**Haus der Schweisstechnik, 95, St. Alban-
vorstadt, Schweiz. Acetylen-Verein, Basel**

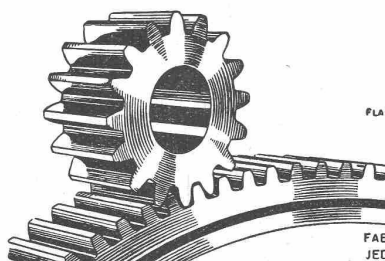
IGOL Schutzanstriche

gegen Feuchtigkeit, Dämpfe,
Gase, chemische Angriffe auf
Beton, Putz etc.

Kaspar Winkler & Cie

Zürich-Altstetten

Telephon 553 43



FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

**ZAHNRÄDER
FABRIK**

SAUTER, BACHMANN & CO
NETSTAL TELEPHON 6.44

Ausländische Kriegserfahrungen und schweizerischer Luftschutz. Seit dem spanischen Bürgerkrieg und dem deutsch-polnischen wie dem russisch-finnischen Kriege erscheinen immer neue «Kriegserinnerungen» oder ähnliche Berichte, privater Beobachter der damaligen Ereignisse, in denen Schilderungen des Luftkrieges und Beobachtungen und Erfahrungen über den Luftschutz der Zivilbevölkerung einen grossen Raum einnehmen. Das Publikum vernimmt nun durch diese Berichte häufig von behördlichen Anordnungen, die mit den schweizerischen amtlichen Vorschriften über den zivilen Luftschutz nicht übereinstimmen. Nicht selten werden deshalb Zweifel an der Zweckmässigkeit dieser schweizerischen Luftschutzbestimmungen laut. Man glaubt sich sagen zu müssen, dass Länder, die bereits selber im Kriege gestanden hätten, doch offenbar über die besten Erfahrungen und Beobachtungen verfügen und deshalb in der Lage sein müssten, uns mit ihrer Luftschutzorganisation als Beispiel zu dienen.

Diese Betrachtungsweise lässt jedoch die Unterschiede zwischen den einzelnen Ländern ausser Betracht, die die Art und Weise der jeweiligen Kriegführung und der Landesverteidigung bestimmen. Solche Unterschiede beruhen teils in den natürlichen Gegebenheiten der geographischen Lage der einzelnen Länder, ihrer Bodengestaltung und ihres Klimas, teils in menschlich bedingten Faktoren, wie der Bauart der Häuser und der Siedlungen, ja sogar dem Volkscharakter und den Lebensgewohnheiten der Bevölkerung.

Eine unbesehene Uebernahme ausländischer Erfahrungen und Vorschriften auf ein anderes Land kommt daher selten in Frage. Dies gilt auch für die Schweiz. Beispielsweise beweist die Zweckmässigkeit gemeinsamer Luftschutzkeller für die Bevölkerung ganzer Quartiere in Spanien nicht das Mindeste für die Brauchbarkeit ähnlicher Sammelschutzräume für die Schweiz, wo vielmehr mannigfache Gründe gebieterisch getrennte Schutzräume für jedes einzelne Haus verlangen. So ist denn auch der noch vor einem halben Jahre immer wieder zu vernehmende Ruf nach Sammelschutzräumen gemäss dem spanischen Vorbild mittlerweile angesichts der glänzenden Erfahrungen mit Einzelschutzräumen in Finnland so gut wie gänzlich verstummt.

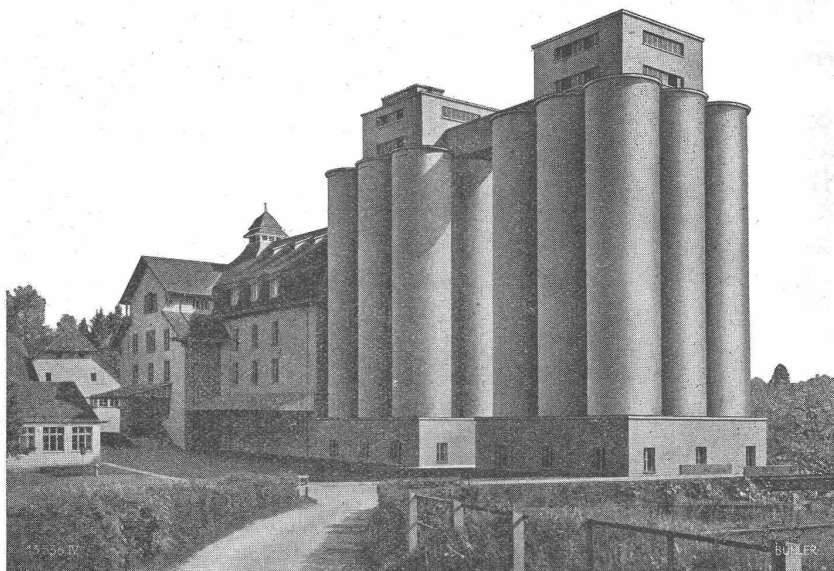
Die schweizerische Bevölkerung darf ruhig ihr volles Vertrauen in unsere Behörden setzen, deren Anordnungen den Verhältnissen unseres Landes aufs beste angepasst sind. Die begreiflicherweise immer wechselnden und sich vertiefenden Erfahrungen auf den ausländischen Kriegsschauplätzen werden selbstverständlich von den verantwortlichen schweizerischen Amtstellen genau verfolgt. Diese werden gewiss nicht unterlassen, ihre Weisungen abzuändern und zu ergänzen, sobald sich dies angesichts der Entwicklung der Dinge als notwendig erweisen sollte. Mittlerweile darf sich die Bevölkerung ruhig auf die heute geltenden Vorschriften verlassen, die ihr nach dem heutigen Stand der Kriegführung und der Technik ein Höchstmass an Sicherheit gewähren. Es bleibt daher für den Einzelnen nur die Pflicht, diesen Vorschriften durch ihre verständnisvolle Erfüllung im eigenen Haus und Lebensbereich zur vollen Wirksamkeit zu verhelfen.

Gebr. Sulzer A. G., Winterthur. Der Ertrag des abgelaufenen Geschäftsjahres ermöglichte die Ausrichtung von 5 % Dividende. Besondere Erwähnung verdienen die bedeutenden Aufwendungen für «soziale Leistungen», die in der Gewinn- und Verlustrechnung der Winterthurer Gesellschaft mit 1 842 626 Fr. ausgewiesen sind. Diese Summe umfasst 129 400 Fr. für freiwillige Beiträge an die privaten Lebensversicherungen von Angestellten und Arbeitern und einen Beitrag von 573 400 Fr. für die Ferien- und Militärdienstvergütungen an Arbeiter. Ferner sind 900 000 Fr. an die Stiftungen der Angestelltenversicherung und Arbeiterfürsorge überwiesen worden. Die Verwaltung war bestrebt, durch diese Zuwendungen auch dieses Jahr dem ausgezeichneten Geist und der Leistung des ganzen Personals Anerkennung zu zollen, besonders auch seiner Bereitwilligkeit, die Schwierigkeiten, die seit der Mobilisation entstanden, durch Mehrleistungen wettzumachen. — Mit solchem Geist bleibt das Unternehmen der Tradition der Gebrüder Sulzer treu.

Warum Oelfeuerung? ist der Titel einer neuen Shell-Broschüre, die in ansprechender Form das Wissenswerteste über diese Frage zusammenstellt. Sie ist erhältlich bei Lumina A. G., Postfach Sihlpost, Zürich.

BÜHLER

SILOS



für Getreide, Malz, Kohle usw.
sind in der ganzen Schweiz
in grosser Zahl verbreitet.

**Lagerhäuser, mech. u. pneum.
Transport-Anlagen
Redler - Kettentransporteure**

GEBRÜDER BÜHLER, UZWIL

Giessereien, Maschinenfabrik, Mühlenbuanstalt - Tel. 4212

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 293 **Textil-Techniker**, als fachtechnischer Berater. S. 4. Mai.
401 **Maschinen-Techniker**, selbständig im allgemeinen Maschinenbau, als Konstrukteur. Schweiz.
405 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen im Normalienwesen. Schweiz. S. 15. Juni.
407 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für das Betriebsbureau einer Maschinenfabrik. Schweiz. S. 15. Juni.

- 409 **Technischer Kalkulator**. Südschweiz. S. 15. Juni.
415 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Erfahrungen in Präzisionsmaschinen. Bevorzugt Auslandschweizer. Sofort. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 336 **Architekt od. Techniker**, ideenreicher, guter Darsteller, für Geschäft der Grabmalkunst. S. 11. Mai.
360 **Eisenbeton-Techniker**. Sofort. Ostschweiz. S. 18. Mai.
364 **Tiefbau-Techniker ev. Ingenieur**. Ostschweiz. S. 18. Mai.
368 **Dipl. Bau-Ingenieur u. Tiefbau- od. Eisenbeton-Ingenieur**. Beratendes Ing.-Bureau in Nürnberg. S. 18. Mai.
416 **Tiefbau-Techniker**, als 2. Bauführer für Bergstrassen. Schweiz. S. 15. Juni.
442 **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis in Planbearbeitung, für Wasserversorgungen. Ostschweiz.
444 **Tiefbau-Techniker**, für Strassenbauten. Sofort. Kt. Zürich.
446 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, mit Erfahrungen im Tunnel- od. Stollenbau, als Bauleiter. Schweiz.

MD

**DIPL. BAUINGENIEUR**

Ende dreissig, mit sehr guten Erfahrungen im Eisenbeton- und Stahlbau, sowie im allgemeinen Industriebau, mit organisatorischen Fähigkeiten, sucht Wirkungskreis in verantwortlicher Stellung. Offerten unter Chiffre G. H. 226 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

*Gelenkketten jeder Art
anerkannt gut u. preiswert
Kettenräder*

Gelenkkettenfabrik
Tel. 21696 u. 24565 in Luzern A.G.

gefl. Preisliste verlangen

Wie die meisten grossen Neubauten der Schweiz, sind auch diese Metall-Fenster mit

STOPSTARA
verglast.

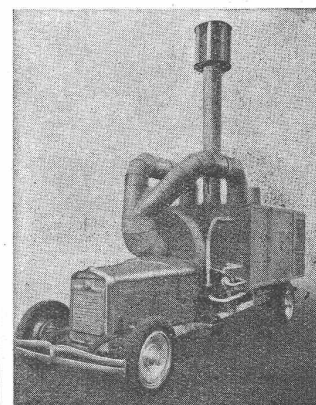
Plüss & Staufner
KITT-SPEZIALISTEN SEIT 1884

TECHNISCHE FOTOGRAFIE

Spezialität:
Architektur-Aufnahmen

Baustadien, Maschinen, Reproduktionen

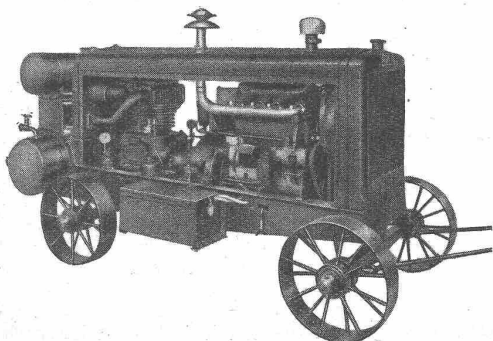
H. WOLF-BENDER's Erben
Kappelerstrasse 16 **ZÜRICH 1**

KLIMA-ANLAGEN

Befeuchtungs-Anlagen
Entfeuchtungen und Entlüftungen
Luftsterilanlagen - Luftheizungen
Filteranlagen für Industrie und Hygiene
Trockenanlagen für Industrie u. Gewerbe

EMIL RAESS, Ing., ZÜRICH 9
Verlangen Sie Broschüre L 40

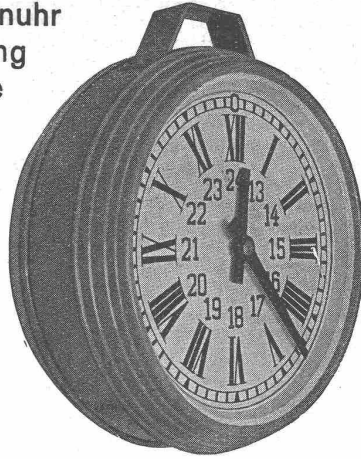
Bei Erteilung eines Jahresauftrages (52 Anzeigen)
kostet diese Fläche, Grösse 1/32 Seite, **Fr. 8.50.**

BRUN

Dieselmotoren
Pressluftwerkzeuge
Dieselmotorwalzen in allen Grössen
Einradbenzinmotorwalzen
Betonmischmaschinen
Kiesaufbereitungsanlagen
Komplette Sand- und Kiesaufbereitungs-Anlagen
Rollbahngleise, Kippwagen, Weichen
Lokomotiven
Hebezeuge
Ketten

BRUN & CIE., NEBIKON (Luzern)
Gegründet 1872 MASCHINENFABRIK Telefon 8 51 12

Doppelseitige Nebenuhr
mit Innenbeleuchtung
für Aussenmontage



Modell der Schweizer. Bundesbahnen

ABTEILUNG: Elektrische Uhren

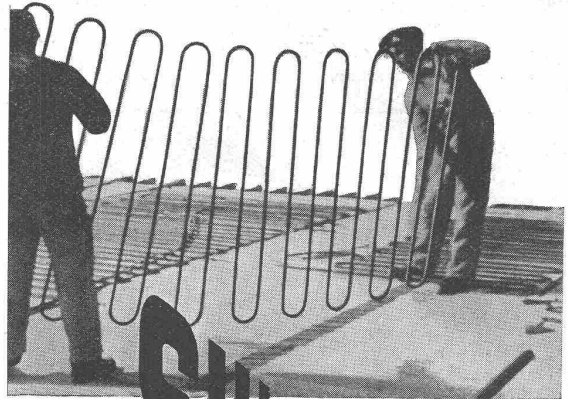
FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate A.G.
NEUENBURG

36/H 4 a

Die Bauzeit beginnt

und mit dem Rohbau entsteht
auch die Strahlungsheizung



SULZER

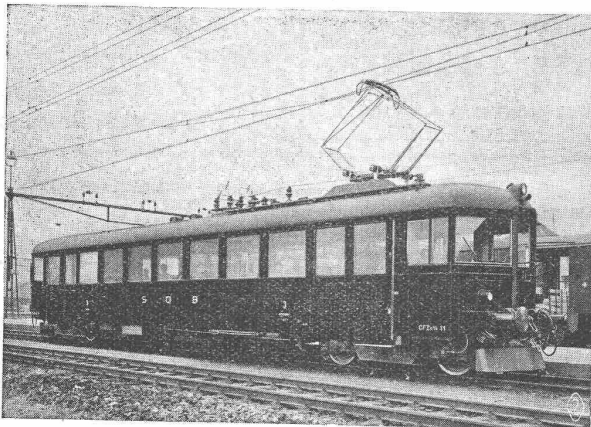
Strahlungsheizung

System Crittall + Patente

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft

Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen

SÉCHERON



Sämtliche 8 Triebwagen der neu elektrifizierten Südostbahn wurden mit elektropneumatischen Sécheron-Hüpfsteuerungen ausgerüstet

Sécheron 3570

Elektrische Zugförderung

Trolleybusse

Grossgeneratoren und -Motoren

Transformatoren

Pumpenlose Quecksilberdampf-
Gleichrichter

Selbsttätige Regler

Elektro-Schweissung

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENÈVE